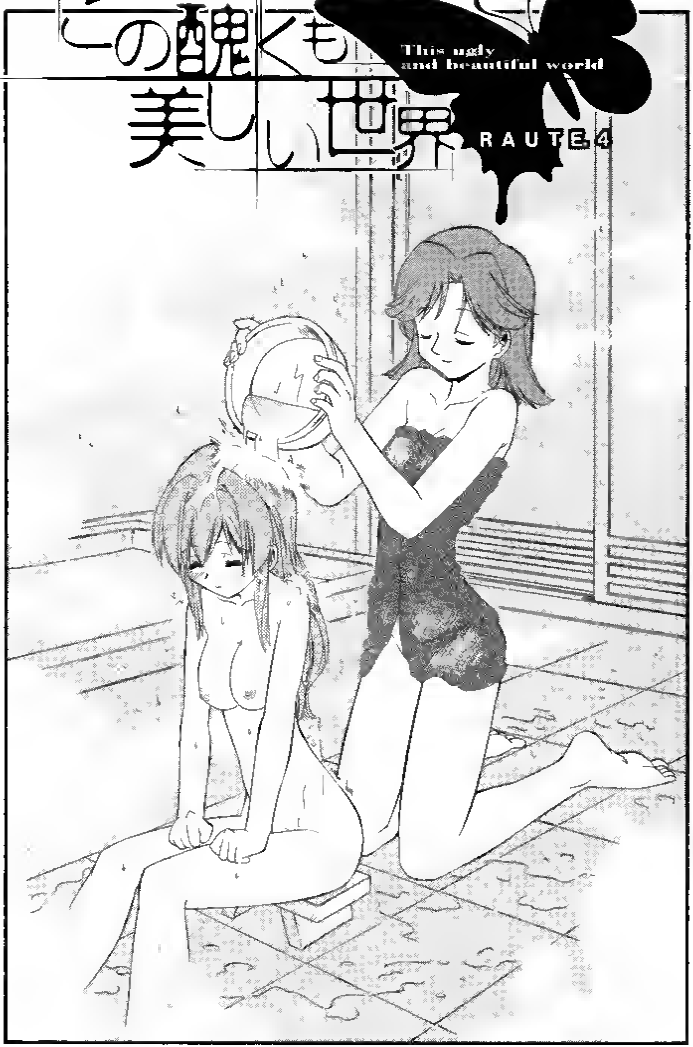
この醜くも美しい世界

This ugly and beautiful world

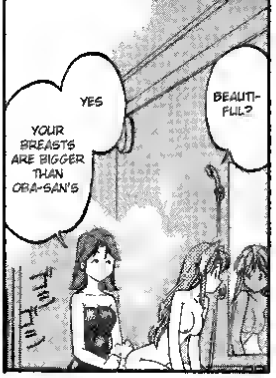
ROUTE.4

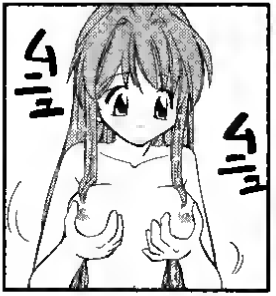


TAKERUU!
IS IT TRUE THAT YOU COMMIT-TED A SEX CRIME?!
ふぉ!!
YOU
I HEARD HIM SAY "SINCE I'M EXPECTING A CHILD LEND ME MONEY."
HUH?

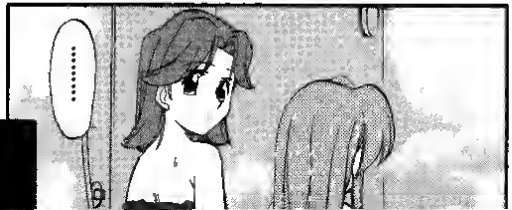
AMIKA... SAKURA-KO...
YEP, YEP...
I HEARD THAT YESTER-DAY, YOU BROUGHT THE NAKED GIRL INTO YOUR ROOM
DIRTY TAKERU
DON'T BE STUPID. I DIDN'T DO ANY...
DO
WHERE THE HELL DID YOU GUYS HEAR THAT STORY??
THERE
MARI!
YOU---!

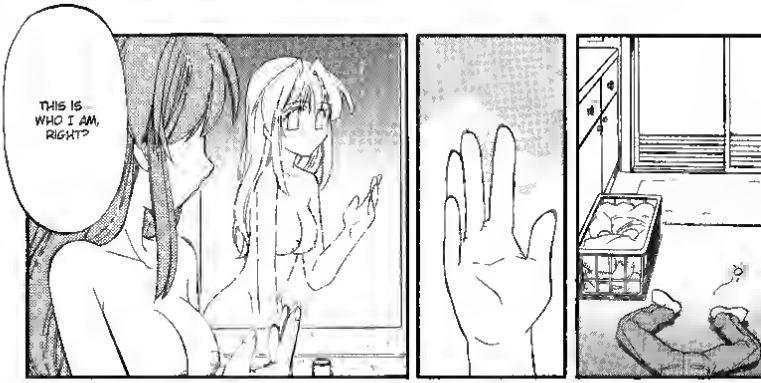
ガラッ
JEEZ
YOU GOT SO DIRTY
THEY SAY YOU WERE A "MYSTERIOUS LIGHT THAT DANCED IN THE SKY" AND THAT YOU TOOK ON THE FIGURE OF A PERSON, RIGHT?
YOU HAVE SUCH BEAUTIFUL SKIN THAT IT MAKES ME WANT TO BELIEVE IT.





NOTE: OBA-SAN = AUNTY OR LADY (OF THE HOUSE). NOT TO BE CONFUSED WITH "OBAA-SAN" WHICH MEANS GRANDMA OR OLD LADY




THIS IS... WHO I AM, RIGHT?

ON THAT SIDE INSIDE THE STARS THAT DON'T TWINKLE

DID YOU SAY SOMETHING?
THESE BREASTS AND HANDS... WHEN I THINK THAT I HAVE A SHAPE, I GET THIS AMAZING FEELING...

I WAS ALWAYS JUST THERE AND JUST WANDERING
BECAUSE I DIDN'T KNOW THAT IT WAS THIS DIFFERENT

キーン コーン
HIKARI
BUT THAT IS AN ALIEN PLACE OR A PLACE WHERE HUMANS DON'T EXIST, ISN'T IT?
DON'T TALK LIKE THAT
WELL, SHE'S A VERY ADVANCED ALIEN
WHAT A HALF-ASSED COMPLIMENT
HIKARI-CHAN

I CAN'T BELIEVE THAT TAKERU-KUN FOUGHT WITH A MONSTER.
YEP... IM-POSS-IBLE
If Ryou said it, you bitches would definitely believe it.
WELL ...
I GUESS THERE IS NO CHOICE... SINCE THE TRUTH IS I'M NOT TOO SURE MYSELF...
THIS RIGHT ARM TURNED INTO A WEIRD-SHAPED SWORD AND...
I BELIEVE YOU.
SINCE IT'S SOMETHING THAT TAKERU SAYS.
I CAN'T TELL YOU WHAT TO BELIEVE, BUT...
EH!?

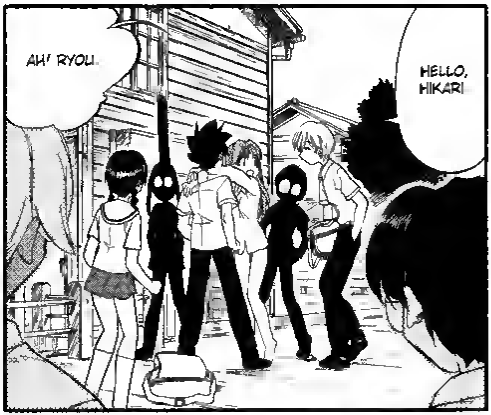
EH?
YES!
RIGHT?
SO, THIS RIGHT ARM TURNED INTO A SWORD.
THAT MUST BE DIFFICULT, HUH
You two definitely don't believe me!
ISN'T MY SHADOW THIN?

TAKERU-
たっ
TAKERU! ♡
だきっ

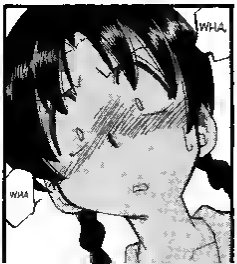
TAKERUUU!
ドキ
HI...
HIKARI?
ドキ
ガーン

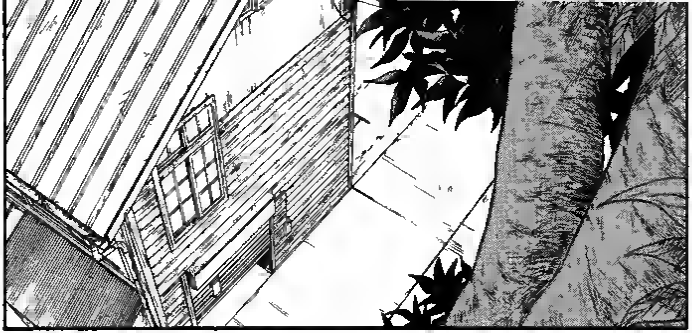
ドキ

ヤアア


AH! RYOU.
HELLO, HIKARI

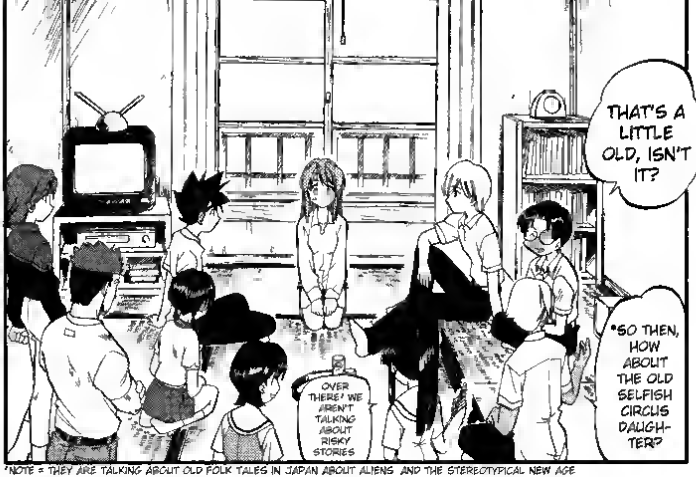
WHAT ARE YOU HAVING A FIT ABOUT?!!


WHA
WHA



*SIGN. DURING A STRATEGY MEETING

中作戦!!
THI...
THI...
THIS GIRL IS THE NAKED BEAUTIFUL ALIEN!!
?
MU?
?
AFTER ALL, THIS BEING SEEMS TO BE BEAUTIFUL OR CUTE BY DEFAULT.
?
SHE'S NOT GREY AND SHE DOESN'T HAVE OCTOPUS ARMS
IN THESE TIMES, NO MATTER WHAT YOU SAY, NEW WIVES HAVE PINK HAIR AND ARE NATURAL TEACHERS, AREN'T THEY?


THAT'S A LITTLE OLD, ISN'T IT?
*SO THEN, HOW ABOUT THE OLD SELFISH CIRCUS DAUGHTER?
OVER THERE? WE AREN'T TALKING ABOUT RISKY STORIES

*NOTE = THEY ARE TALKING ABOUT OLD FOLK TALES IN JAPAN ABOUT ALIENS AND THE STERECTYPICAL NEW AGE

AND THEN RYOU...
DAIJIROU-SAN,
SAKURAKO-SAN, AMIKA-SAN,
MARI-SAN,
RIGHT?
.....
THAT'S... RIGHT.
COME TO THINK OF IT, WHY IS IT? I WONDER.
WHY?
EVEN THOUGH WE HARDLY FINISHED ALL THE TALK YESTERDAY.

SHE PASSED THROUGH TAKERU AND THEIR MEMORIES JOINED... HUH
THERE'S SOMETHING UNPLEASANT ABOUT THAT... FOR ME
SINCE YOU WERE JUST BORN THERE'S NOT MUCH OF A CHOICE
THE SOURCE OF STRENGTH IN MY HEART WAS MISSING ONE OR TWO THINGS, AND I WAS LONELY
BUT THEN I MET TAKERU-CHAN AND I WASN'T LONELY ANYMORE
THAT'S RIGHT, ISN'T IT? HIKARI-CHAN

YES.
TAKERU GAVE ME A NAME AND WARMLY EMBRACED ME.
AND HE MADE A PROMISE THAT HE WOULD ALWAYS BE WITH ME.
I PROMISE.
ピクッ
TAKERU ?

PROMISE...
...THAT'S A VERY IMPORTANT THING FOR ME.
IT'S THE ONLY THING THAT I HAVE INSIDE ME NOW, BUT IT'S PRECIOUS.
A PROMISE ...

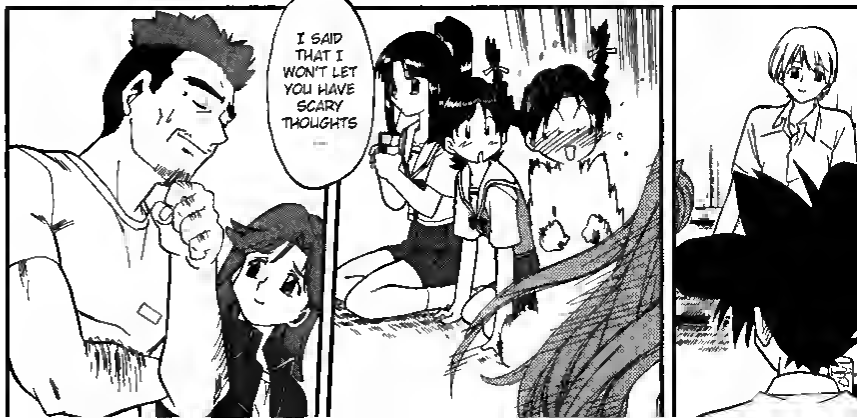
HE WAS THE FIRST PERSON
TO MAKE A PROMISE TO ME!

*NOTE = OLD JAPANESE POEM OR SOMETHING

AND
THAT I WOULD NEVER LEAVE YOU ALONE.

NO, THERE ISN'T.

I MADE A PROMISE


I SAID THAT I WON'T LET YOU HAVE SCARY THOUGHTS

KYA
KYA
WAI
WAI

SFX KYAAA

IS IT REALLY OK? TO LEAVE THAT GIRL IN THE HOUSE
THERE'S NO OTHER CHOICE, RIGHT. IT'S ALREADY BEEN DECIDED

TAKERU-
キャー

IF I CAN GET HER RENT FROM TAKERU
DEFI-NITELY, FOR THAT GUY.
FOR TAKERU, RIGHT NOW I GUESS THIS IS A NECESSARY THING .

WON'T YOU GO AND QUICKLY GET DINNER READY OR SOMETHING?
WHAT DO YOU MEAN BY "NECESSARY"?
OF COURSE, FROM TODAY ON, WE WILL BE BUYING ANOTHER PERSON.
.....
I KNOW!
BAKA

[RAUTE.4 おわり]

KONOMINI

#TEA@IRC.RIZON.NET
#ZOOK-RULES
@IRC.RIZON.NET

RAW PROVIDER:
GOLSHO

TRANSLATOR:
UNF0042

PROOF READER:
STRONGBAD9405

EDITOR:
ZOOK

QUALITY CHECK:
GOLSHO

HERE IS THE NEXT INSTALLMENT OF KONOMINI, CHAPTER 4!!

HOPE YOU ENJOY THE RELEASES.

GOLSHO: OH, AND DON'T LET YOUR GF READ THIS: "SINCE I'M EXPECTING A CHILD, LEND ME MONEY". THIS UGLY AND BEAUTIFUL WORLD... IT WAS A TITLE, RIGHT?

P.S. WE STILL NEED YOU TO WORK FOR #ZOOK-RULES

MORE STAFF = FASTER RELEASES